

قانون سند الحاقی (پروتکل) تمدید موافقتنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و دولتهای عضو

1402/2/25

شماره 811-14024/11

حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای دکتر سیدابراهیم رئیسی

رئیس محترم جمهوری اسلامی ایران

عطف به نامه شماره 65928/59906 مورخ 1401/4/22 مطابق اصل یکصد و بیست و سوم (123) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران «قانون سند الحاقی (پروتکل) تمدید موافقتنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و دولتهای عضو» مصوب 1402/2/12 مجلس شورای اسلامی به شرح پیوست ابلاغ می شود.

رئیس مجلس شورای اسلامی - محمدباقر قالیباف

1402/2/30

شماره 33170

وزارت صنعت، معدن و تجارت

در اجرای اصل یکصد و بیست و سوم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران به پیوست «قانون سند الحاقی (پروتکل) تمدید موافقتنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و دولتهای عضو» که در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ دوازدهم اردیبهشت ماه یکهزار و چهارصد و دو مجلس شورای اسلامی تصویب شد و در تاریخ 1402/2/20 به تأیید شورای نگهبان رسیده و طی نامه شماره 811-14024/11 مورخ 1402/2/25 مجلس شورای اسلامی واصل گردیده، جهت اجرا ابلاغ می گردد.

با توجه به اصل یکصد و بیست و پنجم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، اجرای مفاد موافقتنامه منوط به انجام تشریفات مندرج در ماده (1) موافقتنامه یاد شده می باشد.

رئیس جمهور - سیدابراهیم رئیسی

قانون سند الحاقی (پروتکل) تمدید موافقتنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و دولتهای عضو

ماده واحده - سند الحاقی (پروتکل) تمدید موافقتنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و دولتهای عضو شامل یک مقدمه و دو ماده، به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

تبصره - رعایت اصول هفتاد و هفتم (77)، یکصد و بیست و پنجم (125) و یکصد و سی و نهم (139) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران در اجرای این موافقتنامه الزامی است.

سند الحاقی (پروتکل) تمدید موافقتنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و دولت های عضو

مقدمه:

جمهوری اسلامی ایران از یک سو و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و جمهوری ارمنستان، جمهوری بلاروس، جمهوری قزاقستان، جمهوری قرقیزستان، فدراسیون روسیه (که از این پس دولتهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا نامیده می شود) از سوی دیگر؛

با تمایل به تمدید مدت موافقتنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران از یک سو و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و دولتهای عضو آن از سوی دیگر که در تاریخ 17 می 2018 مطابق با 27 اردیبهشت 1397 در شهر آستانه منعقد شده است (که از این پس موافقتنامه موقت خوانده می شود)؛

با تاکید مجدد بر تصمیم مشترک برای تشکیل منطقه آزاد تجاری بین خود و این موضوع که تمدید مدت موافقتنامه موقت، بر مذاکرات جاری راجع به موافقتنامه مربوطه تأثیری نخواهد داشت؛

و با رهنمود از بند (4) ماده 1.3 موافقتنامه موقت؛

به شرح زیر موافقت کرده اند:

ماده 1-

1- مطابق فصل نهم موافقتنامه موقت، مدت موافقتنامه موقت تا زمان 27 اکتبر 2025 مطابق با 5 آبان 1404 هجری شمسی یا تا زمان لازم الاجراء شدن موافقتنامه منطقه آزاد تجاری موضوع بند (2) ماده 1.3 موافقتنامه موقت هر کدام که زودتر اتفاق افتاد، تمدید خواهد شد.

2- موافقتنامه منطقه آزاد تجاری موضوع بند (2) ماده 1.3 موافقتنامه موقت، حداکثر تا 6 سال از تاریخ لازم الاجراء شدن موافقتنامه موقت منعقد خواهد شد.

ماده 2- این سند الحاقی (پروتکل) 10 روز پس از تاریخ دریافت آخرین اطلاعیه کتبی توسط جمهوری اسلامی ایران و دولتهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا مبنی بر تکمیل تشریفات قانونی داخلی مربوطه خود مقرر در قانون ملی از جمله اتخاذ تصمیم مبنی بر اعلام رضایت اتحادیه اقتصادی اوراسیا به منظور تعهد به یک معاهده بین المللی بین اتحادیه مزبور و طرف ثالث طبق ماده (7) معاهده اتحادیه اقتصادی اوراسیا مورخ 29 می 2014 (8 خرداد 1393) لازم الاجراء خواهد شد. اطلاعیه های مزبور بین جمهوری اسلامی ایران و کمیسیون اقتصادی اوراسیا تنظیم خواهد شد.

این سند الحاقی (پروتکل) در تهران در تاریخ 23 اسفند 1400 هجری شمسی برابر با 14 مارس 2022 میلادی در دو نسخه اصلی به زبان انگلیسی تنظیم گردیده است که هر دو متن از اعتبار یکسان برخوردارند.

از طرف:

از طرف:

جمهوری اسلامی ایران جمهوری ارمنستان

جمهوری بلاروس

جمهوری قزاقستان

جمهوری قرقیزستان

فدراسیون روسیه
اتحادیه اقتصادی اوراسیا

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده و یک تبصره منضم به متن موافقتنامه شامل مقدمه و دو ماده که گزارش آن توسط کمیسیون اقتصادی به صحن علنی تقدیم شده بود، پس از تصویب در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ دوازدهم اردیبهشت ماه یکهزار و چهارصد و دو مجلس، در تاریخ 1402/2/20 به تأیید شورای نگهبان رسید.

رئیس مجلس شورای اسلامی - محمدباقر قالیباف